371R0326

17.2.71 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 39/1

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 326/71

av den 15 februari 1971

om allmänna bestämmelser om beviljande av exportbidrag för råtobak och om kriterier för fastställande av deras storlek

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 727/70([1]) av den 21 april 1970 om den gemensamma organisationen av marknaden för råtobak, särskilt artikel 9.4 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Den internationella handeln med råtobak omfattar endast baltobak, eftersom detta är den enda form som gör det möjligt att under tekniskt tillfredsställande förhållanden lagra den. Exportbidrag för råtobak bör därför endast beviljas för baltobak som framställs av bladtobak skördad inom gemenskapen.

Pris- och marknadsvillkoren varierar för de olika tobakssorter som skördas inom gemenskapen. Det är därför nödvändigt att differentiera bidragsbeloppet beroende på tobakssort.

Baltobak som framställs av bladtobak från en viss skörd kan saluföras under en ganska lång period. Några av de faktorer som ligger till grund för kriterierna för fastställande av bidragets storlek kan variera beroende på tobakens produktionsår. Det bör därför vara möjligt att differentiera bidraget för tobak av en viss sort med hänsyn till skördeåret.

Exportbidragen skall fastställas i enlighet med vissa kriterier, som gör det möjligt att utjämna skillnaden mellan priserna för baltobak framställd inom gemenskapen, för vilken ett bidrag har beviljats, och priserna i den internationella handeln. Vidare bör för varje sort hänsyn tas till villkoren för avsättning av produktionen genom handeln inom gemenskapen.

Bidragsbeloppet bör fastställas också med hänsyn till kostnaderna för iordningställande, transport och avsändning.

Det bör ges möjlighet till en differentiering av bidragsbeloppen efter produkternas bestämmelseland, dels med hänsyn till avstånden mellan gemenskapsmarknaden och marknaderna i bestämmelseländerna, dels med hänsyn till de särskilda importbestämmelserna i vissa bestämmelseländer.

De faktorer som bör beaktas vid tillämpning av artikel 9.1 andra stycket i förordning (EEG) nr 727/70 bör fastställas.

För att undvika snedvridning av konkurrensen bör handeln omfattas av samma administrativa villkor inom hela gemenskapen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidrag skall endast lämnas för baltobak som framställs av bladtobak som skördats inom gemenskapen.

Artikel 2

1. Bidragen skall fastställas för var och en av de sorter som produceras inom gemenskapen med hänsyn till följande faktorer:

a) Situationen och utvecklingen vad gäller

— priserna samt tillgång och efterfrågan inom gemenskapen,

— priserna i den internationella handeln.

([1]) EGT nr L 94, 28.4.1970, s. 1.

b) De lägsta kostnaderna för saluföring och transport inom gemenskapen och de lägsta kostnaderna för avsändning till bestämmelselandet.

c) Den ekonomiska betydelsen av de planerade exporterna.

2. Bidraget kan för en viss tobakssort differentieras med hänsyn till skördeåret.

Artikel 3

Om situationen i den internationella handeln eller särskilda krav på vissa marknader gör det nödvändigt, kan gemenskapens bidrag för en eller flera sorter differentieras efter bestämmelselandet för dessa varor.

Artikel 4

Vid bedömningen av de undantagsfall som avses i artikel 9.1 andra stycket i förordning (EEG) nr 727/70 bör särskild hänsyn tas till de speciella villkor som gäller på vissa export- marknader, till exempel ovanligt höga transportkostnader eller marknadernas särskilda karaktär.

Artikel 5

1. Bidraget skall betalas ut när det har styrkts att produkterna:

a) har odlats inom gemenskapen,

b) härstammar från den skörd för vilken bidraget begärs,

c) har exporterats från gemenskapen.

2. Vid tillämpning av bestämmelserna i artikel 3 skall bidrag betalas ut på de villkor som fastställs i punkt 1, under förutsättning att det styrks att produkten har anlänt till det bestämmelseland för vilket bidraget har fastställts.

Undantag kan dock medges från denna regel i enlighet med förfarandet i punkt 3, förutsatt att villkor fastställs som ger motsvarande garantier.

3. Tilläggsbestämmelser, framför allt om beviljande av bidrag, kan fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 17 i förordning (EEG) nr 727/70.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 februari 1971.

På rådets vägnar
M. COINTAT
Ordförande